

- Traité de l'Atlantique-Nord (Organisation) – Suite**  
 Forces canadiennes – Suite  
 Retrait, 62, 183–4, 404, 1829, 2943–4, 3498, 4472, 5137–8, 6465, 6768  
 Retrait de la France, coût, propriétés, disposition, q. (M. McQuaid), 1388, 2306–8, q. (M. McQuaid), 2974, 7325–6  
 Stationnement au Canada, 7757–8  
 Forces classiques, recours, 5520  
 France, retrait, 280–1, 4986, 7758  
 Historique, 278  
 Objectifs de l'Alliance, rapport Harmel, 5137, 5518–20  
 Relations entre l'Est et l'Ouest, 278, 499, 5518–9, 7550  
 Réunion ministérielle à Bruxelles:  
 Communiqué, dépôt, 5518  
 Comptes rendus du secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures et du ministre de la Défense, 5518–21  
 Ordre du jour, etc., 62, 4502, 5106, 5109, 5137–8  
 Réunion ministérielle au Luxembourg  
 Gordon, M., présence, 1397, 1401–2, 1411–2  
 Martin, M. Paul, discours, 1512, 1544  
 Rapport, 1653  
 Rôle et fonctions, 2939–40  
 Canada et E.-U., opinions initiales et opinions actuelles, 279–80  
 Rôle politique, expansion, 5518–9  
 Rôle militaire, réévaluation, 5137–8, 5318, 7550–1, 7757–8  
 Satellites, télécommunications, système, 1821–2, 1857, 2308–9  
 Sécurité collective, 41, 57, 5520–1  
 Transformation en un organisme de négociations avec les pays du pacte de Varsovie, 7550
- Transair Limited**  
 Aérobuses offerts à Air-Canada, acceptation, 1810, 1987–8  
 Nolisement d'aéronefs à destination des E.-U., droits, octroi, 3428  
 Provinces des Prairies, service, Commission des Transports aériens, audiences, 2275–6  
 Subventions, q. (M. Rapp), 654, q. (M. R. Muir), 3735–6, 7105, 7231, 7668  
 Winnipeg et Tête des lacs, service, 674–5
- Transbordeurs (service)**  
 Borden et Tormentine  
 Aéroglesseur, service, 5263  
 Congédiements, 4182, 4230–1  
 John Hamilton Gray, nouveau traversier brise-glace, 5165–6, q. (M. D. MacDonald), 5366, q. (M. Macquarrie), 7857  
 Quais et brise-lames, q. (M. Coates), 2064  
 Tarifs, majoration, 624–5, 1931, 1934–5, 1990–1, 2077, 2139–40, 2787  
 Colombie-Britannique, *Queen of Prince Rupert*, abandon, 5107  
 Colombie-Britannique, traversiers construits sur la côte est, achat, 393, 1472  
 Digby et Saint-Jean, 608, 624–6, 628–9, 1286–7, 2077, 2699, 4043, 4455, 4713, 6348–9, 7276–7, 7798, 7996, 8039–40  
 Ile du Prince-Edouard et le continent, m. (M. McQuaid) documents, 8120  
 Ile du Prince-Edouard et Port Hood, q. (M. R. Muir), 1384  
 Nouvelle-Ecosse et Nouvelle-Angleterre, second transbordeur, 91, 628, 706, 2754, 7527, 8041–3  
 Port-Hood et Souris, 625  
 Provinces de l'Atlantique, employés, nombre, etc., q. (M. D. MacDonald), 6198  
 Sydney-Port-aux-Basques, camions, nouveaux tarifs, 5670  
 Sydney-Port-aux-Basques, passagers, provenance, etc., q. (M. Tucker), 7984  
 Terre-Neuve et le continent, congédiements, 1568, 5670, 6206, 7941–2, 7950, 7952  
 Prestations d'aide de transition (PAT), 7614–5, 7671–2, 7836–9, 7879  
 Recyclage, 7836–9, 7942–3  
 West-Point et Pointe-du-Chêne, 625
- Trans-Canada Pipe Lines Limited**  
 Aménagement d'un second pipe-lines à travers les E.-U., 314–5, 1523, 1527–9, 1718–27, 3025, 3397  
 Federal Power Commission des E.-U., appropriation, 1713, 1718–24, 1733–4  
 Federal Power Commission des E.-U., attitude, 826, 1287, 1341–2, 1451, 1529, 1532, 1657  
 Intérêts du Canada, protection, 1725–6  
 Office national de l'énergie, agent négociateur, 1726  
 Opposition, compagnies américaines, 1723–4  
 Prix du gaz, calcul en fonction de la distance du transport, 1725, 1733  
 Financement, 1720, 1724, 5444–5  
 Ontario (nord), nouvel embranchement, 1287, 1527–9, 1531–2, 1720–1, 1724, 1734, 5755–6

**N.B. : Voir page 1 pour volumes, dates et pages**